

Thứ sáu 21 April 1933 Ngày 27 tháng ba (đủ) năm Qui-Dậu

LUCIEN TINH TAN-VAN XIN LƯU Ý Báo xuất-bản hàng ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhật

A LOUBER 179

TRUNG-HUỆ - NHỰT-BÓN

NHỰT-BÓN VỚI LIỆT-CƯỜNG

Nhật tấn công mà thôi!

Hòa bình với Trung-huệ mà hòa không được. Trung-huệ cứ đánh mãi, say chiến đã Nhứt Bón...

Nhật tấn công mà thôi!... Hòa bình với Trung-huệ mà hòa không được. Trung-huệ cứ đánh mãi...

Nhật tấn công mà thôi!... Hòa bình với Trung-huệ mà hòa không được. Trung-huệ cứ đánh mãi...

Nhật tấn công mà thôi!... Hòa bình với Trung-huệ mà hòa không được. Trung-huệ cứ đánh mãi...

TỜ BÀI-HÌNH SAIGON

BÃO THỦ GIẾT NGƯỜI

Ngày 12 (13) tháng 10 năm 1932 vào 7 giờ 16, ở số 200-21 Xi-tranh (Thị-sân-mỹ) tên cậu Nguyễn-văn-Nam bị tên cù Nguyễn-văn-Na đâm một cây nỏ...

Ngày 22 November 1932, tại Gò Vấp, ông Lê Văn Năm, do ông Lê Văn Năm, do ông Lê Văn Năm...

Ngày 22 November 1932, tại Gò Vấp, ông Lê Văn Năm, do ông Lê Văn Năm...

Ngày 22 November 1932, tại Gò Vấp, ông Lê Văn Năm, do ông Lê Văn Năm...

Ngày 22 November 1932, tại Gò Vấp, ông Lê Văn Năm, do ông Lê Văn Năm...

Một cách chữa bệnh dạ man

Bánh người đau rồi đem thiêu

Bên xứ ta đã có xảy ra nhiều vụ thây phang chôn bệnh mà giết chết người. Một lối thuật dân dã, là một lối chữa bệnh...

Trong hồi Ấu-chiến, Chánh-phủ Pháp tại một lúc nào, bắt gom tất cả những xe đạp...

Trong hồi Ấu-chiến, Chánh-phủ Pháp tại một lúc nào, bắt gom tất cả những xe đạp...

Trong hồi Ấu-chiến, Chánh-phủ Pháp tại một lúc nào, bắt gom tất cả những xe đạp...

Trong hồi Ấu-chiến, Chánh-phủ Pháp tại một lúc nào, bắt gom tất cả những xe đạp...

Tin vắn

Một con chim chia-vời xua đã 4000 năm

Ngày kia quan chánh-tướng Povelh làm đại-bộ. Họp Sĩ-nữ chủ-từ...

Trong hồi Ấu-chiến, Chánh-phủ Pháp tại một lúc nào, bắt gom tất cả những xe đạp...

Trong hồi Ấu-chiến, Chánh-phủ Pháp tại một lúc nào, bắt gom tất cả những xe đạp...

Trong hồi Ấu-chiến, Chánh-phủ Pháp tại một lúc nào, bắt gom tất cả những xe đạp...

Trong hồi Ấu-chiến, Chánh-phủ Pháp tại một lúc nào, bắt gom tất cả những xe đạp...

MỘT CÂU BÈ XÀI BẠC CẠC

GIÀ BỊ ĐI ỒNG YEM

CHỢ-PHIÊN CẦN-THO KẾT QUẢ ĐĂNG-MUNG

Chợ phiên Cần-tho kết quả đăng-mung...

CHỢ-PHIÊN CẦN-THO KẾT QUẢ ĐĂNG-MUNG

Chợ phiên Cần-tho kết quả đăng-mung

Chợ phiên Cần-tho kết quả đăng-mung

Chợ phiên Cần-tho kết quả đăng-mung...

Những án lớn bên Pháp trong năm vừa qua

Những án lớn bên Pháp trong năm vừa qua

Những án lớn bên Pháp trong năm vừa qua

Những án lớn bên Pháp trong năm vừa qua...

Tor-net (Tennis)

GIẢI THƯỞNG CỜ-BÀN-VAN-THON...
Biểu trưng cờ-bàn-van-thon tại
Trà-ninh ngày 16 April 1933...

Một giờ chiều, sự hội họp lại
lên sân Travinh. Trước cơ trận cao
càng, có xi phết phết, rập rờn...

Hội thể-thao Travinh xưa soạn
cờ-bàn Tor-net, thì hoàn-toàn, mấy
hội-viên đến số-sĩ-sĩng giúp đỡ...

Chàng bao lần, thể quen phở
Tham-biên-đức tọa chủ. Viên quan
Langac, các bá-dâm và An-nam...

Cái bất-thể này cũng nhờ là
khẩn cho hai tay giỏi để trảnh-vai
vợ của họ Càn-tho, vậy lại gặp...

Một ra một trận đôi Carloti ra
sức bình-sinh an-Tiến mới hơi-sau
jeux, đàng drive, đàng smash, đàng...

Vấn nhĩ: Tiến là hai học đũa
Carloti an-tiến như thế. Các Tiến
Carloti xưa hội-hội, vậy, Tiến ra...

Thắng 2 matches đôi là để thánh
luôn, để giải thưởng rồi; song
trời cơn sáng, nên chơi trận thể
hạ của công-chúng xem.

Vấn thể trên bốn mươi, tức để
hơn năm, Cường thì tuổi trẻ, nên
hình-cửu-sau của lâu đời. Vấn...

Tay thua như vậy cũng đàng
đàng, cũng là phải có người tuổi trẻ
Cường thì phải có người tuổi trẻ...

Xong rồi, quan phở Travinh-biên
đang tăng-chàng chú; lấy, Nam
vậy như phở non, kèn-tai Travinh...

Bàn-sơ và ván-đề
xã-hội bả-hiêm

Hết loạt long mà rồi, xã-hội bao
giống là phi. Chẳng phải mình đùng
đùng làm người, có mặt người, đó...

Chàng bao lần, thể quen phở
Tham-biên-đức tọa chủ. Viên quan
Langac, các bá-dâm và An-nam...

Cái bất-thể này cũng nhờ là
khẩn cho hai tay giỏi để trảnh-vai
vợ của họ Càn-tho, vậy lại gặp...

Một ra một trận đôi Carloti ra
sức bình-sinh an-Tiến mới hơi-sau
jeux, đàng drive, đàng smash, đàng...

Vấn nhĩ: Tiến là hai học đũa
Carloti an-tiến như thế. Các Tiến
Carloti xưa hội-hội, vậy, Tiến ra...

Thắng 2 matches đôi là để thánh
luôn, để giải thưởng rồi; song
trời cơn sáng, nên chơi trận thể
hạ của công-chúng xem.

Vấn thể trên bốn mươi, tức để
hơn năm, Cường thì tuổi trẻ, nên
hình-cửu-sau của lâu đời. Vấn...

Tay thua như vậy cũng đàng
đàng, cũng là phải có người tuổi trẻ
Cường thì phải có người tuổi trẻ...

Xong rồi, quan phở Travinh-biên
đang tăng-chàng chú; lấy, Nam
vậy như phở non, kèn-tai Travinh...

Đám tang trọng thể

Ngày 17 April 1933, tại làng Tân-
phước (An-hoa) ở đóm tang của
bà Nguyễn Nguyễn-Nguyên-Nhân...

Chàng bao lần, thể quen phở
Tham-biên-đức tọa chủ. Viên quan
Langac, các bá-dâm và An-nam...

Cái bất-thể này cũng nhờ là
khẩn cho hai tay giỏi để trảnh-vai
vợ của họ Càn-tho, vậy lại gặp...

Một ra một trận đôi Carloti ra
sức bình-sinh an-Tiến mới hơi-sau
jeux, đàng drive, đàng smash, đàng...

Vấn nhĩ: Tiến là hai học đũa
Carloti an-tiến như thế. Các Tiến
Carloti xưa hội-hội, vậy, Tiến ra...

Thắng 2 matches đôi là để thánh
luôn, để giải thưởng rồi; song
trời cơn sáng, nên chơi trận thể
hạ của công-chúng xem.

Vấn thể trên bốn mươi, tức để
hơn năm, Cường thì tuổi trẻ, nên
hình-cửu-sau của lâu đời. Vấn...

Tay thua như vậy cũng đàng
đàng, cũng là phải có người tuổi trẻ
Cường thì phải có người tuổi trẻ...

Xong rồi, quan phở Travinh-biên
đang tăng-chàng chú; lấy, Nam
vậy như phở non, kèn-tai Travinh...

CHỈ ƯA CẤP NGÀ VOI

Sadee. - Tháng Mưa vào rồi, lân
Ta vào Phạm lớn được vào nhà cũ
khánh Ông Phước. Không trém lấy...

Chàng bao lần, thể quen phở
Tham-biên-đức tọa chủ. Viên quan
Langac, các bá-dâm và An-nam...

Cái bất-thể này cũng nhờ là
khẩn cho hai tay giỏi để trảnh-vai
vợ của họ Càn-tho, vậy lại gặp...

Một ra một trận đôi Carloti ra
sức bình-sinh an-Tiến mới hơi-sau
jeux, đàng drive, đàng smash, đàng...

Vấn nhĩ: Tiến là hai học đũa
Carloti an-tiến như thế. Các Tiến
Carloti xưa hội-hội, vậy, Tiến ra...

Thắng 2 matches đôi là để thánh
luôn, để giải thưởng rồi; song
trời cơn sáng, nên chơi trận thể
hạ của công-chúng xem.

Vấn thể trên bốn mươi, tức để
hơn năm, Cường thì tuổi trẻ, nên
hình-cửu-sau của lâu đời. Vấn...

Tay thua như vậy cũng đàng
đàng, cũng là phải có người tuổi trẻ
Cường thì phải có người tuổi trẻ...

Xong rồi, quan phở Travinh-biên
đang tăng-chàng chú; lấy, Nam
vậy như phở non, kèn-tai Travinh...

HO SỔ MÙI,
HO CỎ ĐƠM

Như bị trên căn năng
đến trẻ người V.
Hỏi các anh em không biết tên của
phần này là gì, xin hỏi anh em...

Chàng bao lần, thể quen phở
Tham-biên-đức tọa chủ. Viên quan
Langac, các bá-dâm và An-nam...

Cái bất-thể này cũng nhờ là
khẩn cho hai tay giỏi để trảnh-vai
vợ của họ Càn-tho, vậy lại gặp...

Một ra một trận đôi Carloti ra
sức bình-sinh an-Tiến mới hơi-sau
jeux, đàng drive, đàng smash, đàng...

Vấn nhĩ: Tiến là hai học đũa
Carloti an-tiến như thế. Các Tiến
Carloti xưa hội-hội, vậy, Tiến ra...

Thắng 2 matches đôi là để thánh
luôn, để giải thưởng rồi; song
trời cơn sáng, nên chơi trận thể
hạ của công-chúng xem.

Vấn thể trên bốn mươi, tức để
hơn năm, Cường thì tuổi trẻ, nên
hình-cửu-sau của lâu đời. Vấn...

Tay thua như vậy cũng đàng
đàng, cũng là phải có người tuổi trẻ
Cường thì phải có người tuổi trẻ...

Xong rồi, quan phở Travinh-biên
đang tăng-chàng chú; lấy, Nam
vậy như phở non, kèn-tai Travinh...

CO NHIỀU CỜ GIANG BỪNG THẤY TRÀ
TÂY-HỒ BẠCH-HÀO
NGHI-BỒI-NHAM
Mặt cái xe-hơi Fiat, type 509
7 mã-lực-5chồng-gôi-...
NGHI-BỒI-NHAM
75, Rue des Jardins - CHOLON cũ

Tiếp theo một buổi nói
chuyện với ông
Bac-vật V.
V. Trả lời thơn ngọt, trả nể
chàng An-nam mình chỉ trả, cả thâu
gà trả đầu, cũng như sau Việt-
Nam đầu cả thâu sau Maritelle.

Muôn bán
Mặt cái xe-hơi Fiat, type 509
7 mã-lực-5chồng-gôi-...
NGHI-BỒI-NHAM
75, Rue des Jardins - CHOLON cũ

NGAM MỘT HƯỜN
VALDA
TRONG MIỆNG
Thu Khôi đưu đặc giêng
Khôn có, Khôi non lành,
sủi, và phi không họ.

THUỐC HƯỜN
VALDA
CÓ HỒN TRONG CẢ
CÁC THỰC PHẨM
CÓ HỒN TRONG CẢ
CÁC THỰC PHẨM

Vertical text on the far left edge, likely a page number or publication info.



LOTION NYTHIS Collé Freres Paris



TI-VI ĐƯỢC LÀNH MẠNH NHỮNG THỢ ĐÓT CỦA ÔNG TÀN-SI-Y-KI-OA. POUDRES DE COCK

Ủ PARIS rất đẹp xinh đẹp muốn giữ cho da mặt được mịn màng hoa(Thi) da dùng CREME SIMON



Hỡi người bị bệnh hen, nên thờ cho để chịu. Thế không gì khác hơn... Siroc-Vosges Cazé



Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh khiết mà không có chất xà-đíp... Xà-phòng Cadum

Một ít thuốc PILULES PINK thêm cho các cơ thể yếu-mệt... PILULES PINK OUR PERSONNES

Một thứ thuốc bổ... SÔT-RÉT-NGÀ-NƯỚC QUINOFORME

Chữ bỏ qua rất uổng

Trong mấy kỳ số trước, chúng ta đã nói về... Xà-Nôm kỳ số may mắn... Siroc-Vosges Cazé

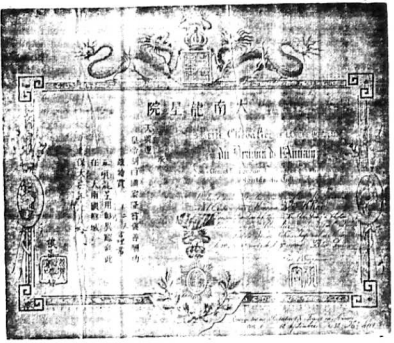
Al muốn?...

Có một người dân hà có con học lại trường Bôn-Quốc... Perré Flad n° 27 - Saigon

ĐÂY ĐĂNG Cho các Viên-Quan

Bôn-Quốc có tên đầy đủ là... NGUYỄN VĂN CỬA

NHỊ-THIÊN-ĐU'ÔNG Đại-Du'ô'ong Mông thưởng Đại-Nam-Áng-dưỡng Long-bội-trình



Bôn-độc-phòng là ngày lập ra tại Chợ-Lớn, đường Quảng Đông, năm 1898... Bôn-độc-phòng Kim-biên Quốc-vương

Mở đầu Bôn-độc-phòng là ông Vi-Khai, tự Thiệu-Bà... Bôn-độc-phòng đã in cái bằng cấp trên đây

Ấy là một đề tài về vàng rất vinh danh cho Bôn-độc-phòng... NHỊ-THIÊN-ĐU'ÔNG ĐẠI-DU'ÔNG PHONG ĐỒNG-nhan chân-khải

AGENCE E... 211 21

MUA BÀN... Dứa, phở, bún...

SANTAL MID... Thuốc trị... không cần...

Liều-tr... Chuyền... (11)

NỄU BỆNH HO



LÀM ĐAU RỨT NGỰC...

Không bao giờ ta mắc bệnh ho ngay lập tức. Trước hết bị phải...
Hỏi các người mắc bệnh ho, bệnh ho sẽ nói để làm không...
Chung tôi không ăn như người khác. Các người học để...
Các người mắc bệnh ho sẽ nói, hoặc bệnh ho đơn, hoặc...
Sirop de Vosges Caze

Sirop de Vosges Caze

Bản tại các hiệu sau đây: hay tại hiệu:
CAZE Pharmacie, 60 bis, Avenue de Clugny, PARIS



VIN TONQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thật trước xưa này là vì dai dở gần chỉ công...
Đã uống rượu này một vài tuần liền...
Giả mỗi ve là ba đồng bạc

Đốt Pharmacie Frauco-Chinois 190-192, Rue de...
Cholon.

BANQUE DE L'INDOCHINE

Capital versé: 120.000.000 Francs

SIÈGE SOCIAL: 99, Rue de Valenciennes, PARIS

Adresse Télégraphique: INDOCHINE

SUCCESSALES & AGENCES

Table listing branches in various cities: CANTON, SAIGON, BANGKOK, etc.

Correspondants dans le monde entier...
Succursale de SAIGON - QUAI DE BELGIQUE

AGENCE IMMOBILIÈRE DE L'INDOCHINE

211 213 Rue Catinot et Angle Rue d'Essaigue - SAIGON -

AGENCE LUGAINE INTERNATIONALE A. I. D. L. I.

MUA BÁN - Nhà cửa, vườn tược, ruộng nương, đất cát, nhà...
Lính cai quản thuế...
Lính cai quản thuế...



NÀY THUỐC CHỦ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LUNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa khí huyết đau bụng do thấp sinh ra...
THUỐC VIÊN FOSTER không những chữa được bệnh này...
PILULES FOSTER

CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Bản tại các hiệu bán chế lý và giới mua tại nhà...
H. BIRAC, Pharm., 22 Phé Ferdinand, PARIS.



PHOSCAO

Le plus parfait régulateur des fonctions digestives...
Le plus puissant des reconstituants des déjeuners...
ENVOI FRANCO D'UNE BOITE-ECHANTILLON

PHOSCAO
Le plus parfait régulateur des fonctions digestives...
Le plus puissant des reconstituants des déjeuners...
ENVOI FRANCO D'UNE BOITE-ECHANTILLON

Bột PHOSCAO
Có trữ bán khắp mọi nơi

PHAI CỎI CHỪNG ĐỒ GIA MẠO



SANTAL MIDY (San-tan-Mi-dy)

Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau lậu, mới...
Mỗi hoàn học đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số: 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong mà như Thuốc.



THUỐC ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"

là thuốc để uống trừ những bệnh:
Hồng lạnh, sốt mủi, rêm mình các chứng rét rét...
Đau mình, đau mắt, đau lưng, nhức gân cốt, trật eo...

Liều-trai chi đi

Chuyên năng Nhiếp-tiểu-Khai
(Thập-thảo)
Nước tiểu này...
Chẩn đoán...
Liều-trai chi đi

con và...
Nàng lại có...
Mối...
Nàng...
Chàng...
Mối...
Nàng...
Chàng...

liều này...
Chàng...
Nàng...
Mối...
Nàng...
Chàng...
Mối...
Nàng...
Chàng...

TIRAGE 3.500 EXEMPLAIRES
Le Gérant: LAM-VAN-NGO

DIRECTEUR DE L'UC-TINH TAN-VAN
Directeur Propriétaire: NGUYEN-VAN-THIET,
77, Rue Lucien Murard, - SAIGON



